

## SURAH WAKTU DUHA



Surah: 93 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 11

*Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,  
lagi Maha Mengasihani.*

1. Demi waktu duha (ketika matahari naik tinggi segalah).
2. Demi malam apabila telah sunyi.
3. Tuhanmu tidak meninggalkanmu (Muhammad) dan tidak membencimu.<sup>(1)</sup>
4. Sesungguhnya yang kemudian itu adalah lebih baik bagimu daripada permulaan.<sup>(2)</sup>
5. Sesungguhnya kelak Tuhanmu pasti memberikan kurniaanNya kepadamu sehingga engkau reda.
6. Bukankah Dia mendapati engkau seorang yatim, lalu Dia melindungimu?
7. Dan Dia mendapati engkau kebingungan, lalu Dia memberikan hidayah (al-Quran).
8. Dan Dia mendapati engkau kekurangan, lalu Dia memberikan kecukupan.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالضُّحَىٰ ①

وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ ②

مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ ③

وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَىٰ ④

وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ ⑤

أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَىٰ ⑥

وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ ⑦

وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَىٰ ⑧

1 Ketika terhenti wahyu untuk sementara waktu, orang musyrik berkata: “Tuhannya (Muhammad) telah meninggalkannya dan benci kepadanya”. Maka turunlah ayat ini untuk membantah perkataan orang musyrik itu.

2 Pada akhir perjuangan, Muhammad s.a.w akan mencapai kemenangan, sedangkan permulaannya penuh dengan kesulitan. Ada pula sebahagian ahli tafsir menterjemahkan al-akhirah dengan “kehidupan akhirat beserta segala kesenangannya”, dan al-ula bererti “kehidupan dunia”.

9. Maka terhadap anak yatim, janganlah engkau berlaku kasar.
10. Dan terhadap orang yang meminta-minta, janganlah engkau mengherdik (nya).
11. Dan terhadap nikmat Tuhanmu, hendaklah engkau nyatakannya (dengan bersyukur).

فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرَ ﴿٩﴾

وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ﴿١٠﴾

وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ﴿١١﴾

